

LA VIDA NUEVA

Fort Chaffee, Arkansas
3 de Julio, 1980
Número 52

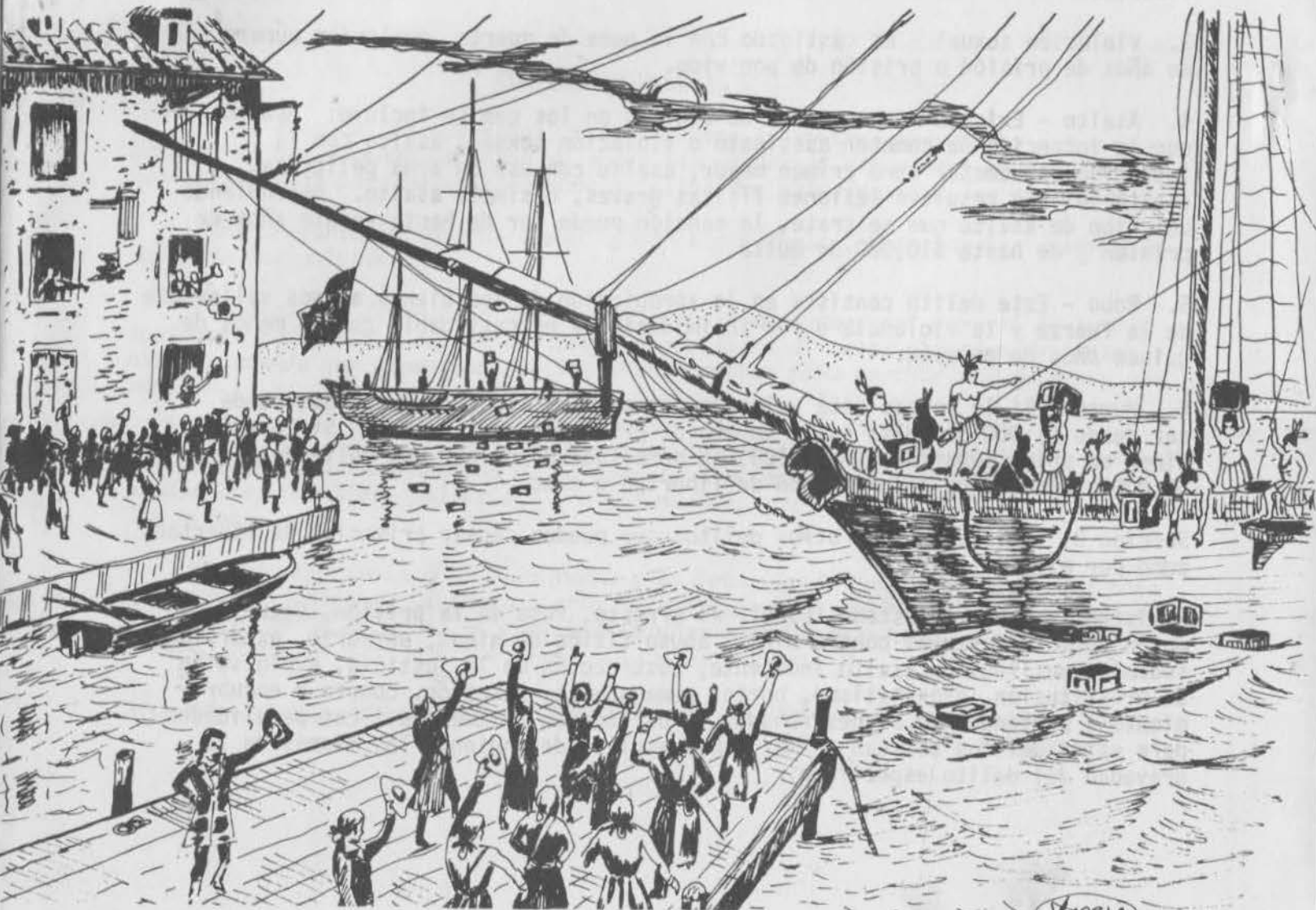
LA FIESTA DE TE EN BOSTON

Te, un genero muy codiciado durante los anos de la toma inglesa de las colonias Americanas, era de los productos de mayores impuestos. El te era importado a las colonias desde Inglaterra. Inglaterra le imponia unas tarifas de impuestos muy altas a el te para poder mantener control sobre el. A los colonos le molestaba la idea de ser sometidos a impuestos tan exorbitantes en la mayoria de los productos disponibles.

Un pequeno grupo de colonos finalmente decidio protestar causando una revuelta.

Durante una noche de primavera en el ano 1774, este grupo de colonos disfrazados de indios, abordaron el barco ingles " Nancy " y tiraron al mar 324 barriles de te a la bahia de Boston. A este evento se le dio mucha publicidad y por consecuencia en las demas colonias, eventos de esta naturaleza empezaron a ocurrir en protesta de los ingleses,

Creando asi una union de gran fuerza entre los colonos.-



COMUNICADO

Las autoridades federales, civiles y militares de Fort Chaffee, hemos acordado emitir el siguiente comunicado oficial. Este comunicado se hace necesario debido al número de incidentes desafortunados que han tenido lugar en el seno de la Comunidad Cubana de este lugar. Mientras que la mayoría de las leyes y regulaciones no son más que una extensión del sentido común y de la decencia humana, entendemos que algunos aspectos de problemas específicos deben ser señalados.

Sección A. Estos hechos son considerados delitos por la ley federal mientras dure su estancia en Fort Chaffee. A las sanciones correspondientes, se les puede aplicar la de deportación.

1. Asesinato de primer grado - Este es voluntario, deliberado, malicioso y premeditado o es perpetrado con el propósito de cometer otro crimen. La sanción para este tipo de delito es pena de muerte o prisión de por vida.
2. Asesinato de segundo grado - Es cualquiera que no sea calificado como de primer grado y puede ser sancionado con cualquier tiempo de privación de libertad.
3. Violación sexual - Es castigado con la pena de muerte, cualquier número de años de prisión o prisión de por vida.
4. Asalto - Existen muchos tipos de asaltos en los que se incluye: Asalto con la intención de cometer asesinato o violación sexual, asalto con la intención de cometer otro crimen mayor, asalto con uso de arma peligrosa, asalto del que resulten lesiones físicas graves, o simple asalto. Dependiendo del tipo de asalto que se trate, la sanción puede ser de hasta veinte años de prisión y de hasta \$10,000 de multa.
5. Robo - Este delito consiste en la apropiación de los bienes ajenos valiéndose de la fuerza y la violencia o por intimidación y es castigable con no menos de quince años de prisión.
6. Hurto - Si lo robado está valorado en menos de \$100, la penalidad puede ser desde \$1,000 de multa hasta un año de privación de libertad. Si lo robado tiene un valor superior al de \$100, la penalidad puede ser una multa de \$5,000 o cinco años de privación de libertad o ambos.

Sección B. Existen muchos otros delitos que pueden causar privación de libertad, como por ejemplo:

Resistencia a ser arrestado, evadir el arresto, fuga de la prisión, secuestro, motín, molestia sexual contra niños, abuso físico de niños, perjurio, extorsión, sodomía, mutilación, asalto indecente, obstrucción de la justicia, explotación de prostitución, proxenetismo, portar arma oculta, posesión, compra o encubrimiento a sabiendas de bienes robados, prostitución, y amenaza. Las penalidades para estos delitos abarcan un marco muy amplio, dependiendo las mismas de la gravedad del delito específico.

Un detalle importante a tener en cuenta es que a pesar de que Fort Chaffee es un puesto militar federal, muchas de las leyes del estado de Arkansas son aplicables. La mayoría de los delitos contemplados en la Sección B caen dentro de esta categoría. La convicción de estos delitos pueden también hacer que una persona resulte ideseable como inmigrante, lo cual resultaría en su deportación.

Sección C. Los puntos siguientes acerca de las leyes de los Estados Unidos, también deben ser recordados.

1. Incurre en delito quien ayude y asista a otro en el acto de un crimen.
2. Es una ofensa criminal también, ocultar lo que se sepa acerca de un crimen y asistir al criminal.
3. Es un delito conspirar con otros para cometer un crimen.
4. El juicio y la penalidad de civiles en los Estados Unidos es responsabilidad de los funcionarios judiciales de la localidad, el estado y el gobierno federal.
5. Poseer marihuana, narcóticos y otras substancias controladas sin una receta médica en cualquier estado o Cortes Federales, puede ser, en dependiendo de las circunstancias, severamente castigado.

! CON QUÉ ORGULLO !

En el área de los edificios 17 en la Zona 1, pudimos presenciar un emotivo acto en el que docenas de niños de todas las edades se dirigieron al edificio de los periodistas para recibir de mano de ellos las golosinas que les obsequiaban.

Unos preguntaban por "El Gordo" y otros por Carlos, que eran los distribuidores de las golosinas.

El colectivo de trabajo del periódico La Vida Nueva, así como el de la Estación de Radio K.N.J.B., se sintieron regocijados al verse rodeados de tantos niños risueños que alargaban jubilosos sus manitas para recibir los dulces y caramelos.

Actos como este se dan a menudo en el Fuerte Chaffee. Sólo basta con que los chicos vean pasar una máquina de la policía y se abalanzan en busca de caramelos chambelones, chiklet, galleticas y otras muchas, que con cariño se les brinda a los niños.

En esta oportunidad La Vida Nueva y la Estación de Radio, se reunieron para regocijarse juntos en la sana alegría de los niños que comienzan a vivir felices en el país de la libertad. A ello les exortamos a que sean disciplinados y estudiosos, para que sean cubanos dignos el día de mañana.

Reportó: JORGE A. SANCHEZ

FIRMADO: Trabajadores de La Vida Nueva y Radio
Estación La Voz de Fort Chaffee.

LOCALIZACIÓN DE LAS

ACTIVIDADES DE

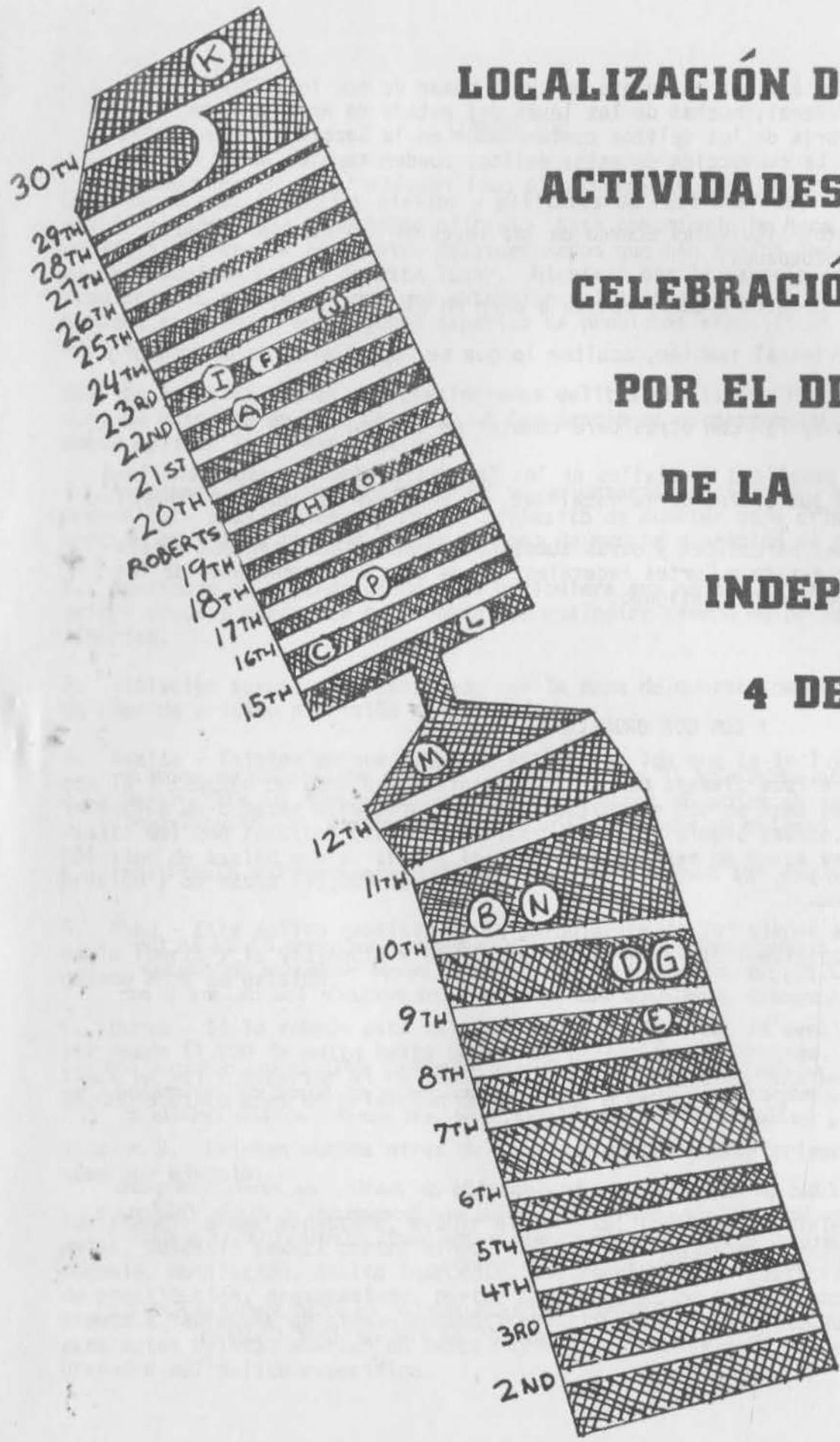
CELEBRACIÓN

POR EL DIA

DE LA

INDEPENDENCIA

4 DE JULIO



PROGRAMACION DE ACTIVIDADES
JULIO 4

<u>ACTIVIDADES</u>	<u>HORARIO</u>	<u>LUGAR</u>
A-Exposición de Artes Plásticas	8:00 a.m. a 5:00 P.M.	Al lado este del edific. 1541
B-Encuentros de Base Ball Juego 1	8:30 a.m. a 10 a.m.	calle 10
C- " 2	8:30 a.m. a 10 a.m.	" 15
D-Actividades Infantiles (de 1 a 10 años) (Carrera con tres piernas, actuaciones de magos y payasos, tennis de campo, carreras de 50 yardas, títeres, etc.)	8:30 a.m. a 11 a.m.	Sur de la calle 9
E)Balompie	9.11 a.m. a 11 a.m.	Calle 8
F-Boxeo. U: S. vs-U. S. Cubanos vs Cubanos 50 tiros de salva	8.00 a.m. a 11 a.m. 12.00 a.m. a 1 p.m. 12.00 m. a 1 p.m.	Calle 23 " 23
G-Actividades Juveniles (de 10 a 20 años) (carreras de 75 yardas, salto largo, base ball, balompie, etc)	2.00 p.m. a 4. p.m.	Sur de la calle 9
H-Softball	2.00 p.m. a 3.30 p.m.	Calle 19
I-Competencias de Ajedrez domingo ping-pong	2.00 p.m. a 5.00 p.m.	Oeste del edf. 1572
J-Volley Ball (U. S. vs cubanos)	3.00 p.m. a 4:00 p.m.	Calle 23
K-Base Ball (finales)	4.00 p.m. a 6.30 p.m.	Calle 31
L-Concierto	7.00 p.m.	Calle 15
M-Demostración de Artes Marciales	8.00 p.m.	Terreno de aterri- zaje de helicópteros edificio 1306
N-Softball (cubanos vs. U.S.) Juego 1	7.00 p.m.	Calle 10
O- " 2	7.00p.m.	" 19
P-"50" Salvas de Cañón.	1200- 1.00 p.m.	Calle 16-17

Historia de los Estados Unidos

AYUDA DE FRANCIA

Francia había seguido con gran interés el proceso de disensión entre Inglaterra y sus colonias. La guerra en el Nuevo Mundo era una oportunidad de debilitar a Gran Bretaña, el enemigo tradicional de los franceses. Y convenía estimular y ayudar a los colonos en rebeldía. Mediante hábiles subterfugios, Francia pudo hacer llegar a costas norteamericanas, sin que fueran interceptados por los británicos, varios transportes de armas y municiones.

Ya proclamada la independencia, Benjamin Franklin y Arthur Lee, emisarios del Congreso Continental, se esforzaron por demostrar en la corte real que si Francia se unía a los insurgentes tendría la mejor ocasión para asestar un golpe grave y de efectos duraderos al poderío británico. Por gestiones de estos emisarios, la causa americana llegó a hacerse muy popular en Francia. Muchos franceses decidieron participar en la guerra como voluntarios y entre éstos se destacó el marqués de Lafayette, quien fue nombrado general por el Congreso y después se unió a Washington, al lado del cual luchó en Brandyne y pasó un terrible invierno en Valley-Forge (1777-1778), donde los soldados de la revolución sufrieron los rigores del frío y del hambre y dejaron sobre la nieve las huellas sangrientas de sus pies descalzos.

La victoria de Saratoga decidió al gobierno francés a reconocer la independencia de los Estados Unidos y entrar abiertamente en la guerra al lado de las colonias sublevadas. Al efecto, concertó un tratado de alianza y comercio con los Estados Unidos, que fue firmado el 6 de febrero de 1778. Ambas partes abrieron sus puertos al comercio y respetaron sus correspondientes posesiones en el Nuevo Mundo.

La intervención francesa en la lucha consternó a Inglaterra y el 17 de febrero el Parlamento se avino a conceder a los patriotas todo lo que habían reclamado antes de la Declaración de Independencia, pero la oferta llegaba en un momento en el que no se podía volver atrás.

Más tarde, tomaron también partido a favor de los Estados Unidos: España, esperanzada en reconquistar a Gibraltar y entrar nuevamente en posesión de la Florida, que había cedido a Inglaterra a cambio de La Habana, y Holanda, que resentía la competencia comercial de Inglaterra.

IMPORTANTE

En nuestro diario hace varios números están apareciendo pasajes de la historia de Los Estados Unidos, creemos que es importante que pongamos especial interés en esta sección, ya que todos vamos a residir en este pueblo y lo menos que podemos hacer es interesarnos un poco de su historia. ¿Qué pasaría cuando nuestra patria sea libre y volvamos a ella, y un hermano nos pida que le hablemos acerca del país que nos tuvo como hijos, si no sabemos contestarle, de seguro pasaríamos una pena sino supiéramos contestarle. Además, debemos decirle que la historia de este país es muy rica e interesante.

Le prometemos que si la seguimos no se va a arrepentir.

YORKTOWN

Después de Saratoga, los ingleses conservaron a Nueva York, pero el valle de Hudson quedó definitivamente en manos de los patriotas. En adelante las principales operaciones tendrían por escenario el Sur.

Entre 1779 y 1780 las fuerzas norteamericanas sufrieron graves reveses. Una flota francesa bajo el mando del conde d'Estaing fracasó frente a Newport. Bandas de indios iroqueses y colonos realistas asolaron a Nueva York y Pensilvania. Tropas inglesas se apoderaron de los puertos de Savannah y Charleston y penetraron profundamente en el interior de Georgia y Carolina del Sur. El 16 de agosto de 1780 el general Cornwallis derrotó en toda la línea al ejército de Gates.

El año 1781 tuvo también un mal comienzo. Lafayette fue a Francia y logró el envío de un cuerpo expedicionario de 5,000 hombres bajo el mando del conde de Rochambeau. Era una ayuda muy valiosa, pero insuficiente. Los soldados de Washington carecían de ropa, calzado y alimentos. El papel moneda emitido por el Congreso había perdido su valor y los comerciantes locales preferían vender sus mercancías a los ingleses, que pagan en oro. El desaliento comenzó a apoderarse de los patriotas cuando el general Arnold, el héroe de Saratoga, entregó al enemigo la fortaleza de West Point, en las márgenes de Hudson.

Para conjurar la crisis, Rochambeau, de acuerdo con Washington, solicitó de Francia refuerzos y dinero. La nación gala contribuyó con seis millones de libras oro y la flota del almirante De Grasse. Washington pudo entonces reabastecer su ejército, y mientras los barcos franceses bloqueaban el puerto de Yorktown, en la desembocadura del río York, donde estaban acampados 8,000 hombres del general Cornwallis, hizo converger hacia dicho punto sus fuerzas y las de Rochambeau. Sitiado por tierra y por mar, el ejército inglés capituló el 19 de octubre de 1781.

LOABLE INICIATIVA

En horas del mediodía del 28 pasado, y por iniciativa del americano James - Roy Wildridge, jefe de turno del comedor sita en la calle 18 y 4ta. avenida se comenzó a repartir refrescos bien fríos a todo el que quisiera, en una mesa que se colocó fuera del edificio. El calor intenso de estos días y el deseo de mitigarlo, es lo que dió lugar a tan plausible idea.

Los usuarios de ese comedor y los vecinos de los alrededores están de placemes.

Enhorabuena !

Nota de la Redacción :

Exhortamos a todos los vecinos a que disfruten de ese servicio tan encomiable y a que lo reciprocuen, botando los vasos en los envases que se colocan para ello, y así mantener el area limpia.

Gracias.

DANILO.

NOTICIA MUY IMPORTANTE

SE RUEGA A TODOS LOS REFUGIADOS QUE NO DEBEN SALIR DE SUS BARRACAS DESPUES DE LAS 11.00 P.M. TODA PERSONA QUE HAGA LO CONTRARIO ESTARA VIOLANDO LAS DISPOSICIONES DEL CAMPAMENTO:

TODA PERSONA QUE VIOLE ESTAS DISPOSICIONES A PARTIR DE LA PUBLICACION DE ESTE AVISO PODRA SER ARRESTADA Y QUEDARA SUJETA A LA ACCION DE LAS AUTORIDADES:

SI SE ENCUENTRA VISITANDO A SUS AMIGOS, ABANDONE TEMPRANO LA BARRACA, PARA QUE PUEDA ESTAR A LAS 11.00 DE LA NOCHE EN LA SUYA. CUMPLA CON LAS DISPOSICIONES ESTABLECIDAS.

NOTAS IMPORTANTES

A LOS QUE USEN LOS GRIFOS DE AGUA EXTERNOS , CIERRELOS CUANDO TERMINE
MUCHAS GRACIAS

Les pedimos a todos los refugiados que notifiquen a las personas que les escriben que continuen dirigiendo sus cartas a su nombre, especificando su numero de inmigrante, el numero de su barraca aqui en Fort Chaffee.

Esta es su Direccion :

Nombre del Refugiado
Numero de Inmigrante del mismo
Numero de Barraca
The Cuban Refugee Center
Pt. Chaffe ARK. 72905

Envie esta direccion a sus familiares y asi aseguraran que el servicio Postal sea rapido y eficiente .

"LA VIDA NUEVA"

EDITOR JEFE: SP5 J.T. MULLINS, EDITOR: SP4 M.K. MCVANNEL, DIBUJANTE: PFC B. QUAST

EQUIPO CUBANO TECNICO-ADMINISTRATIVO

CARLOS LIZARRAGA

JOSE A. HARRERO, EDUARDO MEDINA, ROLANDO DELGADO DIAZ, JULIO GATO, FELIX MARTIN, JUAN NOYA PEREZ, FRANCISCO PEREZ RECO, FIDEL FANJUL, JORGE SANCHEZ ESCOBAR, FRANCISCO de la C. MORENO, MIGUEL A. TRUJILLO, ROBERTO GUILLEN BUEND, EDELBERTO SOSA PALACIOS, VICTOR H. BLANCO, JOSE VARELA GUILLOT, RICHARD DIAZ, HUMBERTO FERRO MIR, JORGE L. TAMALERA, SECUNDINO CAMEJO ALBRIZA, DANILU ZUAZNABAR, ESTRELLA HERNANDEZ GUTIERREZ

Produced by the 1st PSYOP Bn. OPINIONS EXPRESSED BY WRITERS HEREIN ARE THEIR OWN AND ARE NOT TO BE CONSIDERED AN OFFICIAL EXPRESSION OF THE DEPT. OF THE ARMY.